

Dziennik KRAJ wychodzi codziennie wieczorem z wyjątkiem niedziel i świąt.  
Numer pojedynczy w Krakowie i Lwowie kosztuje 10 centów.

## Przedpłata wynosi:

	rocznie	kwartalnie	miesięcznie
W Krakowie.....	20 złr.	5 złr.	2 złr.
W Austrii i Węgrzech... 24 "	6 "	2 "	25 cent.
W Prusach i Niemczech... 16 tal.	4 tal. 5 sgr.	1 tal. 15 sgr.	
W Francji i Anglii... 108 frank.	27 frank.	10 franków	
W Belgii, Włoszech i Szwajcarii.....	80 frank.	20 frank.	7 franków.

Przedpłata przyjmuje Administracja dziennika KRAJ, wszystkie Urzędy pocztowe austriackie i zagraniczne, oraz niżej wymienione agencje.

## KRAJ

Redakcja i Administracja w Krakowie, ulica Mikołajska 1. 435.  
Ekspedycja miejscowa w administracji „Kraju”, ulica Mikołajska.  
Listów niefrankowanych nie przyjmuje się. Reklamacje nieopieczętowane wolne są od opłaty i uwzględnia się je tylko w terminie 8 dni. Reklamacje nadawane Redakcji nie zwraca się, tylko się je niszczy.

## Cena ogłoszeń (insetów).

W pierwszym umieszczeniu wiersz.....	8 centów
W każdym następnym umieszczeniu wiersz.....	5 "
Stempel od każdorazowego umieszczenia.....	30 "

Ogłoszenia przyjmuje Administracja dziennika „KRAJ”, oraz niżej wymienione agencje.

**Agencje przyjmujące przedpłatę. W Krakowie:** M. Dworski, Skład papieru Ż. J. Wywiałkowskiego, księgarnia J. Czecha, handel Wiersuchowskiego i biuro komisowe Jakóba Goldwassera w hotelu pod Różą. — **We Lwowie:** Księgarnia Gubrynowicza i Szmidta, w Tarnowie: Księgarnia Gazy. — **W Poznaniu:** Administracja Dziennika Poznańskiego. — **W Wiedniu:** Haasenstein & Vogler, Neuer Markt Nr. 11. — **Opelicki Wollzeile** Nr. 22. — **Rudolf Mosse,** Seilerstraße Nr. 2. — **W Berlinie, Monachum, Zurychu i St. Gallen:** Rudolf Mosse München, Windenmachersgasse, 3. — **W Hamburgu, Frankfurt nad Menem, Berlinie, Lipsku, Bazylei, Zurychu, St. Gallen, Genewie i Sztutgardzie** u Haasenstein & Voglera. — **W Paryżu:** Księgarnia Władysława Miśkiewicza „Librairie de Luxembourg rue de Tournai 16.”

## Ogłoszenie przedpłaty na KRAJ.

**w Krakowie:**  
od 1 czerwca do 30 czerwca. 2 złr.  
od 1 czerwca do 30 września. 7 "

**w Austrii z przesyłką pocztową:**  
od 1 czerwca do 30 czerwca. 2 złr. 25 c.  
od 1 czerwca do 30 września. 8 "

Najtańszym sposobem przesyłania pieniędzy, są przekazy pocztowe.

## Kraków 9 czerwca.

W chwili takiej, jak dzisiejsza, gdzie w mgnieniu oka państwa upadają i z szeregu mocarstw znikają; gdzie inne zachwiane do szczytu chylą się ku upadkowi; w czasie takim, więcej niż kiedykolwiek myśl zwraca się w przeszłość ku chwili upadku Polski, chwyciła chwile rysy podobieństw między chylącymi się dziś do upadku lub właśnie co w oczach naszych upadłymi państwami, a Polską i stara się wysnuć horyskopy na przyszłość — wybadać i wysledzić czynniki mogące kiedyś dźwignąć z upadku ojczyznę.

Rozpamiętywania te wydobywają niestety niejedną przykrą myśl, nasuwa niejedną, co do nas, smutną uwagę.

Kiedy Polska upadła i długi czas po rozbiorze jej może nawet aż do czasu powstania listopadowego, mierząc siły nasze z siłami mocarstw rozbiorczych, mogliśmy z dumą i otuchy pełni porównywać zasoby nasze moralne z zasobami moralnymi najpotężniejszego wroga naszego — Rosji. Mogliśmy sobie śmiało mówić, że choć Rosja przewagą brutalnej siły nas zwyciężyła, my jednak wyżę od niej stoimy cywilizacją i oświatą; że moralne zasoby nasze zabezpieczają nam zawsze moralną wyższość nad naszymi ciemiężcami.

Ta wyższość moralna dodawała nam otuchy i ustalała w nas wiarę, że zapomocą niej ostatecznie wybijemy się z pod niewolniczego jarzma. Jakżeż dziś rzeczy stoją? Czy jest między nami ktoś tak naiwny, aby wierzył, że Moskale to jeszcze dotąd głupi i barbarzyński naród, którego duma jest knut, a którego Bogiem jest car? — Czy jest jeszcze między nami ktoś tak naiwny, aby wierzył, że Moskale nigdy Europej-

czykami zostać nie mogą; że im natura odmówiła wyższych, cywilizacyjnych kwalifikacji?

Dzisiaj niestety oswajają nas wypadki z myślą, że Moskale czynią ogromne postępy we wszystkich kierunkach cywilizacji; dzisiaj widzimy, że w Rosji kwitnie literatura i umiejętności tak, jak w najcywilizowanych państwach Europy; dziś widzimy, że Rosja wyprowadza inne państwa na polu przemysłu, na polu handlu i wszelkich komunikacji, na polu administracji wewnętrznej i dobrobytu ludu i że nawet na polu oświaty ludu, znaczne czyni usiłowania.

Wobec olbrzymich postępów Rosji, my od kilku dziesiątek lat skrepowani przez wroga nam rządy w rozwoju życia narodowego; sami rozprzeleni na wewnątrz, rozdarci, rozdeleni między sobą, poważni i rozbić w społeczeństwie, pozostaliśmy w tyle pod każdym względem. — Nie mamy dobrobytu, nie mamy przemysłu; nauki i umiejętności, żal się Boże, jak nisko u nas stoją; żaden ożywczy prąd nie odświeża dziś naszej literatury; zamiast historyków mamy tendencyjne kompilatorów — filozofów nie mamy, a w naukach przyrodniczych ojczyzna Kopernika nie ma dziś pierwszorzędnych badaczy; nasze życie umysłowe redukuje się do wyczerpującej szermierki kilkunastu pism periodycznych i do wydawnictwa kilku jałowych roczników towarzystw naukowych. Bezsilni i ubodzy, ogołoceni ze wszystkich środków i zasobów, upadamy coraz niżej moralnie — i nadchodzi chwila bolesna, gdzie nam się wypadnie rozumieć uczyć od Moskale — gdzie nam naukami i umiejętnościami zaimponują ci, którzy przed kilkudziesięciami laty jeszcze niżej stali od nas.

Smutne to spostrzeżenie, ale niestety prawdziwe; łudzić się — nie miałyby celu. W miarę, jak my schodzimy niżej z piedestału cywilizacji — Moskale wstępują nań coraz wyżej. W miarę, jak my w tyle zostajemy, oni idą naprzód. Raz trzeba sobie tę smutną wypowiedzieć prawdę, aby szkodliwym zapobiedz skutkom: na polu moralnym, na polu prac umysłowych grozi nam klęska wielka, jaką na polu politycznym wrogowie nasi przed

stu laty nam zadali. Pamiętajmy, że naród pobity, na krwawych polach bitew może żyć samoistnym życiem w dziedzinie ducha; ale naród, który upada w dziedzinie ducha, nie odżyje nigdy na polach bitew.

A słowa te i myśli stosują się przede wszystkim do Galicji i Poznania. I tu i tam cudzoziemskie, naniesione, zagórskie tendencje i stronnictwa wchłania i podkopuje solidarność narodową, bałamuca umysły średniowiecznymi zabobonami, stają na zawadzie wszelkiej pracy postępowej, w jakimkolwiek kierunku ona się objawi.

Cofanie się nasze na skali cywilizacyjnej, upadanie moralne — oto jest owoc zabiegów tych stronnictw, które poza widokami swoimi, zatraciły wszelkie poczucie dla interesów narodu, ojczyzny i wolności, bez której niema życia. — Idla kogoż to ci panowie pracują? Jakaż to przyszłość chcą oni zgutować krajowi? w jakąż to przepaść sami nawet wpadają?

## O rewolucji paryskiej z 18 marca 1871.

**Brussels 1 czerwca.**  
Z. M. Francja napisała najkrwawszą w swojej historii kartę. Rewolucja 18 marca utonąła w powodzi krwi, w kłębach dymu, w falach płomienia. Można więc już i godzi się rzec o niej słowo prawdy ze stanowiska przedmiotowego, wolnego od namietności, jaką nacechowane są wszystkie, odnoszące się do niej podania, sądy i wyroki. Nam zwłaszcza wypada rozpatrzyć się w niej uważnie, z powodu udziału, jaki w niej wzięli Polacy; Polacy, których się nie wyprzem, choćbyśmy jak najgłośniej i jak najuroczyściej protestować mieli. Protestowanie do ich udziału ma się jak słowo do czynu. Czyn się stał — z dziejów go nie wykreślić; pozostało rozpatrzyć się w nim trzeźwo i uważnie.

Zastanówmy się najprzód nad powodem rewolucji w ogóle. Powód ten społeczny, polityczny, dzielący ludzi na dwie kategorie: używającą i cierpiącą. Pierwszą drogą używania dochodzi z konieczności rzeczy do nadużycia; druga, składająca się z ludzi nie zbydlat, nie może wyrobić w sobie tej rezygnacji, która konieczna jest do znoszenia nadużyć bez sarkania. Do tego powodu ogólnego dodajmy: szczykany potentatów, nagrawania się zbyteczników, arogancję próżniaków, prowokacyjne sofizmaty doktrynerów i na koniec przyczynę ekonomiczną, zalegającą na tem, że ci, co używają, nigdy nie mają dosyć, ci zaś co cierpią, ciągle mnożą się. Z tej przyczyny wynika nawet nadużycie z je-

dnę i wzrost cierpień z drugiej strony. Stan taki trwać może długo przy pomocy środków represyjnych i prerogatyw. Można go podtrzymywać, przewlekając katastrofę, która przez przewlekanie staje się tem nieuchronniejszą. Takim jest ogólny powód rewolucji społecznych, a więc i ostatniej paryskiej.

We Francji, w roku jeszcze 1789, postawioną została kwestja stosunku kapitału do pracy; stosunku wyzyskiwanego zrazu na korzyść prerogatyw rodowych, następnie na rzecz przewagi pieniężnej. Pierwsze zniszczone; druga ich miejsce zajęła. Praca na tej zamianie nie zyskała nie, przeciwnie: położenie jej stało się trudniejszym, władza bowiem dostała się wprawdzie w ręce ludzi, pozbawionych pewnych przesądów, które były dla niej poniekąd rękojmią przeciwko bezwzględnej uciskowi, ale obdarzonych za to zrzecznością, na jakiej arystokracja zbywała. U steru, zamiast przystępnego w pewnych razach uczucia miłosierdzia potomka dawnych rodów, stanął zimny spekulant, bezwzględny cieciela cielec złoty, nie uznający w sumieniu swoim innego prawa, tylko tabliczkę procentów. Zamiana więc wypadła na niekorzyść pracy i to tem bardziej, że kapitał, objawiając kierunek spraw, nadał przemysłowi w ogóle nowy popęd. Zastosowanie pary do maszyn, wynalazki, asocjacje zepchnęły robotnika na stanowisko maszyn, przydatnej o tyle, o ile utrzymanie jej przyczynia się do podniesienia wysokości dywidendy. Tu krzywdą wyraża: bo jeżeli procent jest owocem kapitału, to dywidenda jest owocem pracy. Lecz krzywda ta dzieje się pod osłoną prawa, uznającego w obliczu swoim równym każdego obywatela.

Tam krzywda, to urągawisko. Równość w obliczu prawa jest literą martwą wobec bezwzględnej przewagi, zapewnionej kapitałowi nad pracą. Aby się o tem przekonać, potrzeba przemysłowi przypatrzeć się w krajach, słynących z bogactwa, jakimi są np. Anglia i Belgja. Tam równość w obliczu prawa praktykuje się w sposób następujący. Peka kociół i zabija kilku robotników, ojców licznych rodzin. Fabryka odprawia resztę personelu robotnego do chwili postawienia nowego kotła. Rodziny zabitych idą w nędzę, rodziny odprawionych znośić muszą niedostatek; a jeżeliby zechcieli upomnieć się o to, o co się droga prawa upomnieć nie mogą, w takim razie posłała się oddział wojska i przetraca porządek zapomocą bebnienia lub strzelania. Następnie hersztów oddaje się pod sąd i wskazuje się ich stosownie do wysokości winy: na śmierć, na ciężkie roboty, na dożywotnie lub czasowe więzienie, — za co? — za to, że owoc ich pracy poszedł na korzyść kapitału, a oni, nie mogąc drogą prawa, ratowali się drogą rozpachy od śmierci... z głodu.

Tro tysięcy rodzin znajdują się w tem położeniu w obliczu prawa, o którego doskonałości nie wątpią kapitaliści, mając w ręku do przekonywania wapiących siłę, urządzoną na wzór doskonałej maszyny. Siła ta ogniskuje się we władzy central-

nej, której wyobraźniem jest tron, a składa się z trzech głównych działów: z administracji, wojska i duchowieństwa, pełniących funkcję sieci, pod którą na społeczność zlewają się dobrodziejstwa wolności, sprawiedliwości, porządku i moralności, pod warunkiem, ażeby to społeczeństwo służyło kapitałowi.

Ze ta sieć jest polipem, żyjącym na rachunek zdrowia społeczności i stanowiącym główną przeszkodę do rozwiązania kwestji stosunku kapitału do pracy: tego dowodzić nie potrzeba; że pracująca warstwa społeczność francuskiej pragnie tego polipa się pozbyć: temu się dziwić nie można. Pozbądź się go, praca i kapitał stają wobec siebie, jak równy wobec równego i układać się mogą o warunki, zabezpieczające pierwszy, lecz nie krzywdzące drugi. Inaczej, przewaga pozostaje po stronie pierwszego, na co dowodem są rewolucje francuskie, które, zmieniając firmę władzy centralnej, nie rozwiązywały kwestji głównej, a to dla tego, że administrację, wojsko i duchowieństwo pozostawiały w takim stanie, w jakim je władza poprzednia postawiła. Zmiana osób nie zmienia systemu. Monarchja linii starszej (1815) oddaliła ze służby dostojników cesarstwa, a pominowała swoich; monarchja lipcowa (1830) oddaliła ze służby dostojników linii starszej, a pominowała swoich; republika 1848 oddaliła ze służby dostojników monarchji lipcowej, a pominowała swoich; drugie cesarstwo oddaliło ze służby dostojników republikańskich, a pominowało swoich; duchowieństwo każdej z tych firm usługi ofiarowało, mieniąc je każdą z osobna wyrazem woli bożej: i każda z tych zmian posłużyła jedynie kołom grupującym się około ogniska władzy centralnej.

Postrzeżono się na tem w r. 1848... zapóźno; postrzeżono się na tem w r. 1871... zawczesnie.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Wiadomości polityczne i korespondencje.

**Wiedeń.** [Posiedzenie izby niższej.] Dalszy ciąg rozpraw z powodu wniosku dr. Grossa o odroczenie obrad budżetowych.

Dr. Smolka: Uważam odroczenie obrad nad ustawą finansową za odmówienie budżetu, tem bardziej, jeżeli się uwzględni powody, jakie poprzedni mowca w poparciu wniosku swego przytoczył i jeżeli się o tem pamiętać zechce, że właśnie przed kilkoma dniami zaszczylił cesarz ministerstwo swem zaufaniem, a spodziewać się nie można, żeby ministerstwo miało zmienić kierunek swęj polityki.

Ja jednak i zwolennicy moi uważamy przywołanie budżetu za sprawę państwową pierwszorzędnej wagi, która tylko do tego służy, by zapewnić państwu środki istnienia. Maszyna państwa musi być utrzymana w ruchu i z tego powodu uważamy uchwalenie budżetu za taką sprawę,

przy której, jak może przy żadnej innej, przedewszystkiem ten jedyny cel należy mieć na oku i z której nie należy robić ani kwestji osobistej ani gabinetowej.

Na tem stanowisku trzymaliśmy się zawsze w ciągu dziesięcioletniej pracy naszej w radzie państwa. Dziś po raz pierwszy jesteśmy w tem przejęciem położeniu, że możemy tem poprzeć ministerstwo. Przedtem byliśmy zawsze skazani na opieranie się ministerstwu, a przecież nie ulegliśmy nigdy pokusie odmówienia budżetu, by się w ten sposób pozbyć nieprzyjaznego nam ministerstwa.

Ze stanowiska ogólnego jest to zawsze rzeczą niepolityczną poruszać często sprawę odmówienia podatków. W naszych burzliwych czasach, kiedy wszystkich podstawach swoich się chwieje, mamy aż nadto zarodków bezładu, tak, że nie zdaje się nam potrzebne, aż w ten sposób tłumaczyć ludowi, że mogłoby czasem przysięść do odmówienia podatków. To, moi panowie, znaczy bawić się ogniem! (Okłaski z prawicy.)

Dożyliśmy obecnie niesłychanego w praktyce parlamentarnej wypadku, że w ciągu jednego roku już po raz szósty zastanawiamy się nad sprawą odmówienia budżetu. Mojem zdaniem jest to najlepszy środek do stanowczego zyskrywania parlamentarizmu i konstytucjonalizmu, do wzbudzenia u ludu nieprzerwanego wstrętu do rządów parlamentarnych. (Okłaski z prawicy.)

Moi panowie! Trzeba się dobrze zastanowić, w jakim to czasie obradujemy nad przedłożonym nam wnioskiem. Niedawno uchwalono adres, w którym wyrażono nieufność do ministerstwa i wprost żądano od korony, by ministerstwo dała dymisję.

Teraz, kiedy adres niejako odrzucony został, chcemy panowie w odpowiedzi na to odmówić uchwalenia budżetu; ten krok nie jest już skierowany przeciw ministerstwu, ale przeciw koronie. (Zaprzeczenia z lewicy.)

Jeżeli tu o reakcji mówią, sądzę, że wszelkie upiory reakcyjne, jakimi nas ciągle straszą, nie mają faktycznej podstawy. Już samo słowo cesarskie jest mi w tym względzie dostatecznym dowodem. Cesarz jest jednym z niedających się pominąć czynników ustawodawczych, w jego ręce złożona została cała władza wykonawcza; wobec takiego stanu rzeczy wszelkie zagrożenie konstytucji ze strony ministerstwa jest niemożliwe, a słowo cesarskie daje mi zupełne zaspokojenie. (Okłaski z prawicy.)

— Przed zamknięciem rozpraw nad wnioskiem dra Grossa zabrakł jeszcze raz głos dr. Smolka, jako generalny mowca za wnioskiem komisji finansowej i przemówił w ten sposób:

„Przedewszystkiem muszę na to zwrócić uwagę, że prawie wszystkie mowcy z tamtej strony wysokiej izby nazwali to dziwaczna potwornością, że się żąda poparcia ministerstwa, choć to nie zgadza się z większością izby. Nietylko dzisiaj, ale i przy rozprawach adresowych i w sprawie przywołania rekrutów podnoszone to okoliczność jako jedną z naj-

## DWAJ RADZIWIŁLOWIE.

## Komedja w V aktach

przez  
Adama Bełokowskiego.

(Ciąg dalszy.)

## Scena 9.

Królowa. Ks. Albrecht.

Ks. ALBRECHT (w ukryciu)

Nasza wygrana, książę kanclerzu! Ta mała intrygantka choć ma pelfo kaprysów, ma jednak rozum i poznała się na mojej wartości.

(Wychodzi z alet i zbliżysz się do królowy — zdejmując z ukłonen ka dnuz)

Wkmość darujesz... Wypada mi teraz włożyć w stosunki otwartę przyjaźni z królową.

KRÓLOWA (udając zdziwienie)  
A, to wy książę kanclerzu!... przyszedłeś tak cicho, że nie słyszałam twych kroków.

Ks. ALBRECHT (klaniając się znowu)  
Nie wiem, czy mogę zabrać chwilę czasu Wkmości...

KRÓLOWA.  
Owszem, owszem, jestem gotowa słuchać. Cóż książę masz do mnie?

(Oddalając się od niego, przechodzi się po ogródzie.)  
Nieprawdaz, jaka dziś prześliczna pogoda. Patrz książę, na całym niebie nie ma jednego obłoczku. Ah, kryształowy lazur!... Czy książę lubisz kwiaty?

Ks. ALBRECHT (na stronie)  
Z tym tępizmem nie można rozsądnie pogadać.

(Głośno).  
Wkmość przyrzekłaś mi jedną łaskę, a po jej dobroci się spodziewam...

KRÓLOWA (ciagle się przechadzaając)  
Powiedz mi książę, ile lat musi rósć drzewo, aby doszło do tej grubości?

Ks. ALBRECHT.  
Najjaśniejsza pani, nie umiem odpowiedzieć na to pytanie. — Ośmielę się Wkmości przypomnieć...

KRÓLOWA.  
Każe wyciąć to drzewo. Czy książę nie uważasz, że ono zastania widok.

Ks. ALBRECHT (na stronie)  
Nie trafię z nią do ładu.

(Głośno).  
Może Wkmość wyznaczył mi chwilę stosowniejszą?...

KRÓLOWA (wracając do niego)  
Ah, daruj mi książę kanclerzu! Zapomniałam, że masz mi coś powiedzieć. Widać, że z mego rozstrzeżenia nigdy się nie wyleczę.

Ks. ALBRECHT.  
Wkmość przyrzekłaś być świadkiem moich zaręczyn...

KRÓLOWA.  
I dotrzymam słowa, o tem nie zapomnę książę kanclerzu.

Ks. ALBRECHT.  
Byłby już może czas odbyć tę uroczystość, z którą tylko na Wkmość czekamy...

KRÓLOWA.  
Dobrze, żeś mi książę przypominał. — W istocie nadużyłam waszej cierpliwości. Król jegomości ma się już znacznie lepiej więc myślę, że za parę dni... tak naprzykład za pięć dni będę wam mogła służyć.

Ks. ALBRECHT.  
Za pięć dni... niech na tem stoi...

nam więc słowo Wkmości. Na ten czas poczynię wszelkie przygotowania.

KRÓLOWA.  
Tak, moi książę. Tymczasem mogę ci powinszować, że z każdym dniem spozstrzegam w Katarzynie coraz lepsze dla ciebie usposobienie. Książę podobnieś jej serce swoim rozsądnem zachowaniem i zniszczył w niej tę trochę upor, który zresztą każda kobieta musi posiadać. Co do mnie nie wątpię, że jestem o mojej przychylności przekonany. Jak słusznie zauważyłaś, książę Janusz cokolwiek mi zamącił głowę swemi lamentami. Ale dziś to już co innego.

(Podaje mu rękę)  
Jesteśmy przyjaźnielami moi książę.

Ks. ALBRECHT (całując ją w rękę).  
Jakże mam za to dziękować Wkmości

(Na stronie).  
Gdybym jej nie był podstępował przed chwilą, sądziłbym, że mnie oszukuje.

KRÓLOWA.  
Za pięć dni zatem, mój książę. Do widzenia.

(Postępuje kilka kroków w stronę pałacu)  
Ks. ALBRECHT (zegnając ją ukłonen do siebie)  
Co za zmienne i niestałe stworzenia te kobiety!

KRÓLOWA (wracając się nagle).  
Widzisz mój książę, o mało nie zapominałam o najgłośniejszej rzeczy. Mam się z wami rozmówić w bardzo ważnym punkcie. Czy książę uwierzasz, że wojewodzina cokolwiek się waha i stawia jakie trudności.

Ks. ALBRECHT.  
Jako? wojewodzina?...

KRÓLOWA.  
Nie przerażaj się mój książę, nie jest nic wielkiego. Nie można się dziwić mat-

ce, choćby nawet była nazbyt przezorna co do przyszłości swego dziecka.

Ks. ALBRECHT.  
Wojewodzina ma pod tym względem wszelkie zapewnienie.

KRÓLOWA.  
Jęć widać zdaje się niedostatecznym. — Wiesz mój książę, iż przez zbieg okoliczności byłbyś zmuszony cofnąć już jedno swoje przyrzeczenie. Mówiłyśmy o tem z sobą i wojewodzina zdała na mnie porozumieć się z wami w tej mierze.

Ks. ALBRECHT.  
Wszystkie punkta naszej umowy jestem gotów potwierdzić nawet przysięgą.

KRÓLOWA.  
Tego właśnie nam potrzeba. Książę się nie obrazisz, ale że zmianą dnia częstokroć trudno nam przychodzi dotrzymać obietnicy. Jestto rzecz zwyczajna u ludzi i książę sam czyż możesz być pewny — żebyś zawsze wykonał co przyrzekłeś?

Ks. ALBRECHT.  
Najjaśniejsza pani, słowo Radziwiłła jest święte!

KRÓLOWA.  
Bardzo chwalebna zasada! — Wiesz książę, iż te twoje wyrazy zapisuję sobie w pamięci i proszę, abyś ty to samo uczynił. Słowo dane jest dla ciebie święte — pamiętaj mój książę! Co do mnie wierzę ci zupełnie, lecz pojmujesz, że ten kogoś ta rzecz oświadczyć dotyczy, pragnąłby jak najścisłej się upewnić i nie przestając na twojej wiarogodności, chciałby mieć świadków otrzymanego przyrzeczenia. Otóż książę kanclerzu, ja jestem tą trzecią osobą, na której masz złożyć ponowną obietnicę. Książę zgadzasz się na to, abyś przedemną powtórzył zapewnienie, jako dotrzymasz wszelkich swych

przyrzeczeń względem zamierzonego małżeństwa.

Ks. ALBRECHT.  
Z największą chęcią to uczynię.

KRÓLOWA.  
Pamiętaj książę, iż obowiązujesz się uroczyście...

Ks. ALBRECHT.  
Przysięgam nawet na Styx najjaśniejsza pani!

KRÓLOWA.  
Ani pół kroku nie będzie ci wolno się cofnąć...

Ks. ALBRECHT.  
Nie mam żadnej ukrytej myśli.

KRÓLOWA (postępując kilka kroków ku pałacowi)  
Im więcej świadków tym uroczyście będzie ten akt.

(Wola do pałacu)  
Proszę tutaj.

Ks. ALBRECHT.  
Co Wkmość czynisz?...

KRÓLOWA.  
Pragnę mieć jak najwięcej świadków. (Wraca na przód sceny — z pałacu wchodzi Katarzyna, Anna, Janusz i Dominik.)

Scena 10.  
Królowa. Ks. Albrecht. Katarzyna. Anna. Janusz. Dominik.

KRÓLOWA.  
Słuchajcie moi państwo. Książę kanclerz wielki litewski składa w moje ręce ponownie swych obietnic, obowiązując się przed Bogiem i ludźmi, że danego słowa w żadnym a żadnym punkcie nie złamie, że dopełni swych przyrzeczeń — jakkolwiekby one były dla niego trudne i przykre.

Ks. ALBRECHT.  
Amen!

KRÓLOWA.  
Na znak czego... Pozwól książę kanclerzu, widzę na twoim palcu pierścień.

(Zdejmuje mu z ręki).  
Na znak czego oddaje w me ręce ten pierścień. Gdyby kiedykolwiek pragnął się cofnąć, zrzucić się z tej dobrodziejnej umowy, ten pierścień mi przypomni, że wobec nas powtórzył swe słowo i zobowiązał niemi swoją cześć i sumienie.

Ks. ALBRECHT.  
Amen, niech się stanie!

KRÓLOWA.  
Dopełniłmy zatem tego ważnego aktu. Zegnaj was książę kanclerzu. Za pięć dni będziemy obchodzić twe zaręczyny...

(Zwracając się do innych).  
Do widzenia moi panie. Jutro jak zawsze oczekuję was u siebie. Książę Janusz, panie Kazanowski odwiedzić te panie do domu.

Ks. ALBRECHT.  
Jako? najjaśniejsza pani... ten obowiązek należałby raczej do narzeczonego...

KRÓLOWA (zwracając się ku niemu)  
Nie chcielibyśmy was trudzić książę kanclerzu. Pamiętaj za pięć dni. (Odechodzi do pałacu, za nią Katarzyna, Anna, Janusz, Dominik.)

Ks. ALBRECHT (patrząc za nimi, po chwili).  
Albo ja tych rzeczy nie rozumiem — albo królowy

(Pokazuje na głowę)  
tutaj coś brakuje

(wychodzi przedko).  
(Ciąg dalszy nastąpi.)











**Podje muje się także tapetowania całych mieszkań. – Próbk i obić posyła na żądanie franco.**